



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 26. februar 2021
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2021/0045(COD)**

**6532/21
ADD 1**

**TELECOM 78
COMPET 131
MI 112
CONSOM 44
IA 25
CODEC 265**

FORSLAG

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	25. februar 2021
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

Komm. dok. nr.:	COM(2021) 85 final COM(2021) 85 final ANNEXES 1 to 3
Vedr.:	BILAG til Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om roaming på offentlige mobilkommunikationsnet i Unionen

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2021) 85 final COM(2021) 85 final ANNEXES 1 to 3.

Bilag: COM(2021) 85 final COM(2021) 85 final ANNEXES 1 to 3



Bruxelles, den 24.2.2021
COM(2021) 85 final

ANNEXES 1 to 3

BILAG

til

**Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning
om roaming på offentlige mobilkommunikationsnet i Unionen**

{SEC(2021) 90 final} - {SWD(2021) 27 final} - {SWD(2021) 28 final} -
{SWD(2021) 29 final}

BILAG I

<i>Ophævet forordning med ændringer</i>	
<i>(jf. artikel 21)</i>	
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 717/2007 (EUT L 171 af 29.6.2007, s. 32)	
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 544/2009 (EUT L 167 af 29.6.2009, s. 12)	kun artikel 1

BILAG II

<i>Sammenligningstabel</i>	
Forordning (EF) nr. 717/2007	Nærværende forordning
Artikel 1	Artikel 1
—	Artikel 1, stk. 2
Artikel 1, stk. 2	Artikel 1, stk. 3
Artikel 1, stk. 3	Artikel 1, stk. 4
Artikel 1, stk. 4, første afsnit, første punktum	Artikel 1, stk. 5
Artikel 1, stk. 4, første afsnit, andet punktum	Artikel 1, stk. 6, første afsnit Artikel 1, stk. 7, første afsnit
Artikel 1, stk. 4, andet afsnit, første punktum	Artikel 1, stk. 6, andet afsnit, første punktum Artikel 1, stk. 7, andet afsnit, første punktum
Artikel 1, stk. 4, andet afsnit, andet punktum	Artikel 1, stk. 6, andet afsnit, andet og tredje punktum Artikel 1, stk. 7, andet afsnit, andet og tredje punktum
Artikel 2, stk. 1	Artikel 2, stk. 1
Artikel 2, stk. 2, indledningen	Artikel 2, stk. 2, indledningen
Artikel 2, stk. 2, litra a)	Artikel 2, stk. 2, litra i)
Artikel 2, stk. 2, litra b)	Artikel 2, stk. 2, litra a)
—	Artikel 2, stk. 2, litra b)
—	Artikel 2, stk. 2, litra e)
Artikel 2, stk. 2, litra e)	Artikel 2, stk. 2, litra d)
Artikel 2, stk. 2, litra g)	Artikel 2, stk. 2, litra e)
Artikel 2, stk. 2, litra d)	Artikel 2, stk. 2, litra f)
Artikel 2, stk. 2, litra f)	Artikel 2, stk. 2, litra g)
Artikel 2, stk. 2, litra e)	Artikel 2, stk. 2, litra h)
Artikel 2, stk. 2, litra i)	Artikel 2, stk. 2, litra j)
Artikel 2, stk. 2, litra j)	Artikel 2, stk. 2, litra k)

Artikel 2, stk. 2, litra h)	Artikel 2, stk. 2, litra l)
Artikel 2, stk. 2, litra k)	Artikel 2, stk. 2, litra m)
—	Artikel 2, stk. 2, litra n)
—	Artikel 2, stk. 2, litra o)
—	Artikel 2, stk. 2, litra p)
—	Artikel 2, stk. 2, litra q)
—	Artikel 3, 4, 5 og 6
Artikel 3, stk. 1	Artikel 7, stk. 1
Artikel 3, stk. 2	Artikel 7, stk. 2
Artikel 3, stk. 3, første afsnit	—
Artikel 3, stk. 3, andet afsnit	Artikel 7, stk. 3
Artikel 4, stk. 1	Artikel 8, stk. 1
Artikel 4, stk. 2	Artikel 8, stk. 2
Artikel 4, stk. 3, første afsnit	—
Artikel 4, stk. 3, andet afsnit	Artikel 8, stk. 3
Artikel 4, stk. 3, tredje afsnit	Artikel 8, stk. 4
Artikel 4, stk. 4	Artikel 8, stk. 5
Artikel 4a	Artikel 9
Artikel 4b	Artikel 10
Artikel 4b, stk. 7	—
Artikel 4e	Artikel 11
—	Artikel 12
—	Artikel 13
Artikel 6, stk. 1, første til femte afsnit	Artikel 14, stk. 1, første til femte afsnit
—	Artikel 14, stk. 1, sjette afsnit
Artikel 6, stk. 2	Artikel 14, stk. 2

Artikel 6, stk. 3, første og andet afsnit	Artikel 14, stk. 3, første og andet afsnit
—	Artikel 14, stk. 3, tredje afsnit
—	Artikel 14, stk. 4
Artikel 6 a	Artikel 15
—	Artikel 15, stk. 4
—	Artikel 15, stk. 5
—	Artikel 15, stk. 6
Artikel 6a, stk. 4	—
Artikel 7	Artikel 16
—	Artikel 16, stk. 3, andet afsnit
Artikel 8	Artikel 17
Artikel 9	Artikel 18
Artikel 10	—
Artikel 11, stk. 1, første afsnit, indledningen	Artikel 19, stk. 1, første afsnit, indledningen
—	Artikel 19, stk. 1, litra a) og b)
Artikel 11, stk. 1, første afsnit, første til fjerde led	Artikel 19, stk. 1, litra e) til f)
—	Artikel 19, stk. 1, litra g) og h)
Artikel 11, stk. 1, andet afsnit	—
—	Artikel 19, stk. 2
Artikel 11, stk. 2	Artikel 19, stk. 3
—	Artikel 19, stk. 4
Artikel 12	Artikel 20
—	Artikel 21
Artikel 13	Artikel 22

BILAG I

KRITERIER FOR FASTSÆTTELSE AF MAKSIMALE ENGRÖSTAKSTER

Principper, kriterier og parametre for fastsættelse af maksimale engrostakster, jf. artikel 22:

- a) taksterne skal kunne dække de omkostninger ved engrosroaming, som en effektiv operatør ville have afholdt i en given medlemsstat ved at udbyde den relevante, regulerede engrostjeneste; vurderingen af de effektive omkostninger skal bygge på løbende kostpriser; metoden til beregning af de effektive omkostninger skal baseres på en bottom up-model med udgangspunkt i de langsigtede differensomkostninger med tillæg af en vis andel af fælles omkostninger (LRIC+) ved at levere engrosroamingtjenester til tredjeparter
- b) differensen vedrører den relevante del (tjenesteydelsen) af interesse i den specifikke situation, i dette tilfælde roamingtjenesterne. LRIC-omkostningsstandardens omfatter udelukkende de elementer, der er nødvendige for at levere denne specifikke tjeneste.
- c) omkostningsstandardens LRIC+ åbner mulighed for at indregne fælles omkostninger, som er relevante for andre tjenester
- d) da netoperatørerne skal kunne få dækket fælles omkostninger for at sikre bæredygtighed på lang sigt, deles de fælles omkostninger mellem de tjenester, der genererer dem, og de dækkes således af eventuelle prislofter, der er fastsat for de anslåede omkostninger ved disse tjenester
- e) mindstestørrelsen for et effektivt net skal fastsættes til en markedsandel på mindst 20 % for mobilnetoperatører
- f) økonomisk afskrivning skal anvendes som den relevante afskrivningsmetode, og
- g) valget af teknologi for det modellerede net skal være fremadrettet, baseret på et IP-kernenet og tage hensyn til de forskellige teknologier, der sandsynligvis vil blive anvendt i gyldighedsperioden for den maksimale takst.



BILAG II

OPHÆVET FORORDNING MED OVERSIGT OVER ÆNDRINGER

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 531/2012
(EUT L 172 af 30.6.2012, s. 10)

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/2120 (EUT Kun artikel 7
L 310 af 26.11.2015, s. 1).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2017/920
(EUT L 147 af 9.6.2017, s. 1)

BILAG III

SAMMENLIGNINGSTABEL

Forordning (EF) nr. 531/2012	Nærværende forordning
Artikel 1, stk. 1	Artikel 1, stk. 1
Artikel 1, stk. 2	—
Artikel 1, stk. 3	Artikel 1, stk. 2
Artikel 1, stk. 4	—
Artikel 1, stk. 5	Artikel 1, stk. 3
Artikel 1, stk. 6	Artikel 1, stk. 4
Artikel 1, stk. 7	—
Artikel 2, stk. 1	Artikel 2, stk. 1
Artikel 2, stk. 2, litra a) og b)	Artikel 2, stk. 2, litra a) og b)
Artikel 2, stk. 2, litra c)	—
Artikel 2, stk. 2, litra d)	Artikel 2, stk. 2, litra c)
Artikel 2, stk. 2, litra e)	Artikel 2, stk. 2, litra d)
Artikel 2, stk. 2, litra f)	Artikel 2, stk. 2, litra e)
Artikel 2, stk. 2, litra g)	Artikel 2, stk. 2, litra f)
Artikel 2, stk. 2, litra h)	Artikel 2, stk. 2, litra g)
Artikel 2, stk. 2, litra j)	Artikel 2, stk. 2, litra h)
Artikel 2, stk. 2, litra k)	Artikel 2, stk. 2), litra i)
Artikel 2, stk. 2, litra m)	Artikel 2, stk. 2, litra j)
Artikel 2, stk. 2, litra o)	Artikel 2, stk. 2, litra k)
Artikel 2, stk. 2, litra p)	Artikel 2, stk. 2, litra l)
Artikel 2, stk. 2, litra q)	Artikel 2, stk. 2, litra m)
Artikel 2, stk. 2, litra r)	Artikel 2, stk. 2, litra n)
Artikel 2, stk. 2, litra s)	—

Artikel 3, stk. 1-8	Artikel 3, stk. 1-8
Artikel 3, stk. 9	—
Artikel 4	—
Artikel 5	—
Artikel 6	Artikel 4
Artikel 6 a	Artikel 5, stk. 1
—	Artikel 5, stk. 2
Artikel 6b	Artikel 6
Artikel 6c	Artikel 7
Artikel 6d, stk. 1, 2 og 3	Artikel 8, stk. 1, 2 og 3
Artikel 6d, stk. 4	—
Artikel 6d, stk. 5	Artikel 8, stk. 4
—	Artikel 8, stk. 5
Artikel 6e, stk. 1, første afsnit, indledning	Artikel 9, stk. 1, første afsnit, indledning
Artikel 6e, stk. 1, litra a)	Artikel 9, stk. 1, litra a)
Artikel 6e, stk. 1, litra b)	—
Artikel 6e, stk. 1, litra c)	Artikel 9, stk. 1, litra b)
Artikel 6, stk. 1, andet og tredje afsnit	Artikel 9, stk. 1, andet og tredje afsnit
Artikel 6e, stk. 1, fjerde afsnit	—
Artikel 6e, stk. 2	—
Artikel 6e, stk. 3	Artikel 9, stk. 2
Artikel 6e, stk. 4, første afsnit, indledning	Artikel 9, stk. 3, indledning
Artikel 6e, stk. 4, første afsnit, litra a) og b)	Artikel 9, stk. 3, litra a) og b)
—	Artikel 9, stk. 3, litra c)
—	Artikel 9, stk. 4
Artikel 6e, stk. 4, andet afsnit	Artikel 9, stk. 5

Artikel 6f	—
Artikel 7	Artikel 10
Artikel 9	Artikel 11
Artikel 11	—
Artikel 12	Artikel 12
—	Artikel 13
Artikel 14, stk. 1, første og andet afsnit	Artikel 14, stk. 1, første og andet afsnit
—	Artikel 14, stk. 1, tredje afsnit
Artikel 14, stk. 1, tredje og fjerde afsnit	Artikel 14, stk. 1, fjerde og femte afsnit
Artikel 14, stk. 1, femte og sjette afsnit	Artikel 14, stk. 1, sjette og syvende afsnit
Artikel 14, stk. 2	Artikel 14, stk. 2
Artikel 14, stk. 2a	Artikel 14, stk. 3
Artikel 14, stk. 3	Artikel 14, stk. 4
Artikel 14, stk. 4	Artikel 14, stk. 5
Artikel 15, stk. 1 og 2	Artikel 15, stk. 1 og 2
Artikel 15, stk. 2a	Artikel 15, stk. 3
Artikel 15, stk. 3	Artikel 15, stk. 4
Artikel 15, stk. 4	Artikel 15, stk. 5
Artikel 15, stk. 5	Artikel 15, stk. 6
Artikel 15, stk. 6	Artikel 15, stk. 7
—	Artikel 16
—	Artikel 17
Artikel 16, stk. 1-4	Artikel 18, stk. 1-4
Artikel 16, stk. 4 a	Artikel 16, stk. 5
Artikel 16, stk. 5	Artikel 16, stk. 6
Artikel 16, stk. 6	Artikel 16, stk. 7

Artikel 17	Artikel 19
Artikel 18	Artikel 20
Artikel 19, stk. 1	—
Artikel 19, stk. 2	—
Artikel 19, stk. 3, første afsnit	Artikel 21, stk. 1, første afsnit
Artikel 19, stk. 3, andet afsnit, litra a) og b)	Artikel 21, stk. 1, andet afsnit, litra a) og b)
—	Artikel 21, stk. 1, andet afsnit, litra c)
Artikel 19, stk. 3, litra c)	Artikel 21, stk. 1, litra d)
Artikel 19, stk. 3, litra d)	Artikel 21, stk. 1, litra e)
Artikel 19, stk. 3, litra e)	Artikel 21, stk. 1, litra f)
Artikel 19, stk. 3, litra f)	Artikel 21, stk. 1, litra g)
Artikel 19, stk. 3, litra g)	Artikel 21, stk. 1, litra h)
Artikel 19, stk. 3, litra h)	Artikel 21, stk. 1), litra i)
—	Artikel 21, stk. 1, litra j)
—	Artikel 21, stk. 1, litra k)
Artikel 19, stk. 4, første til fjerde afsnit	Artikel 21, stk. 2, første til fjerde afsnit
Artikel 19, stk. 4, femte afsnit	—
—	Artikel 22
—	Artikel 23
Artikel 20	Artikel 24
Artikel 21	Artikel 25
Artikel 22	Artikel 26
—	Bilag I
Bilag I	Bilag II
Bilag II	Bilag III